

Osmanlı Mirası Araştırmaları Dergisi (OMAD)

Journal of Ottoman Legacy Studies (JOLS)



ISSN 2148-5704

Osmanlı Mirası Araştırmaları Dergisi (OMAD), uluslararası hakemli bir dergi olup dörder aylık dönemler hâlinde (Mart-Temmuz-Kasım) yılda üç sayı olarak elektronik ortamda yayımlanır. Osmanlı Mirası Araştırmaları Dergisi'nde yayınlanan yazıların dil, bilim ve hukuki sorumluluğu yazarlarına, yayın hakları Osmanlı Mirası Araştırmaları Dergisi'ne aittir. Yazılar yayıncının yazılı izni olmaksızın kısmen veya tamamen herhangi bir şekilde basılamaz, çoğaltılamaz. Yayın Kurulu dergiye gönderilen yazıları yayınlayıp yayınlamamakta serbesttir.

The Journal of Ottoman Legacy Studies (JOLS), is an international electronic journal published online three times a year in March, July and November. Authors bear the academic, linguistic and legal responsibility of their works published in JOLS. JOLS is the sole copyright owner of works published in the journal. No work published in the JOLS can be partially or totally published or reproduced without the written consent of publisher. Editorial Board decides to publish or reject submitted articles.

İndeksler / Indexes

Academia, Acarindex, ASI (Advanced Science Index), CiteFactor, DOAJ (Directory of Open Access Journal), ErihPlus, Google Scholar, Ideal Online, Index Copernicus, Index Islamicus, Infobase Index, I2OR (International Institute of Organized Research), ISAM (İslam Araştırmaları Merkezi), OAJI (Open Academic Journals Index), Research Bible, Research Gate, SIS (Scientific Indexing Service), SOBIAD (Sosyal Bilimler Atıf Dizini), SSRN (Social Science Research Network), TEI (Türk Eęitim İndeksi), ULAKBİM TR Dizin, Ulrich's Periodicals Directory (ProQuest), WorldCat



Osmanlı Mirası Araştırmaları Dergisi (OMAD)

Journal of Ottoman Legacy Studies (JOLS)



ISSN 2148-5704

www.osmanlimirasi.net

osmanlimirasi@gmail.com



Dil ve Edebiyat / Language and Literature

Doç. Dr. İsmail AVCI

Balıkesir Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü,

Çağış Yerleşkesi, 10145, BALIKESİR

e-mail: mailavci@hotmail.com

Tarih / History

Doç. Dr. Abidin TEMİZER

Burdur Mehmet Akif Ersoy Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Tarih Bölümü,

İstiklal Yerleşkesi, 15030, BURDUR

e-mail: abidintemizer@hotmail.com

Sahibi / Owner

Abidin TEMİZER (Doç. Dr., Burdur Mehmet Akif Ersoy Ü.-Türkiye)

Editörler / Editors

Abidin TEMİZER (Doç. Dr., Burdur Mehmet Akif Ersoy Ü.-Türkiye)

İsmail AVCI (Doç. Dr., Balıkesir Ü.-Türkiye)

Dil Editörleri / Language Editors

Nihada DELİBEGOVIĆ DŽANIĆ (Doç. Dr., Tuzla Ü.-Bosna-Hersek)

Ersoy TOPUZKANAMIŞ (Arş. Gör. Dr., Balıkesir Ü.-Türkiye)

Yayın Kurulu / Editorial Board

Abdullah Şevki DUYMAZ (Prof. Dr., Süleyman Demirel Ü.-Türkiye)

Abidin TEMİZER (Doç. Dr., Burdur Mehmet Akif Ersoy Ü.-Türkiye)

Ekrem ČAUŠEVIĆ (Prof. Dr., Zagreb Ü.-Hırvatistan)

Eman Abd el-Rahman HAYAJNEH (Dr. Öğr. Üyesi, Ürdün Ü.-Ürdün)

Ertan ÖRGEN (Prof. Dr., Balıkesir Ü.-Türkiye)

Grażyna ZAJĄC (Doç. Dr., Jagiellonian Ü.-Polonya)

Hasan BABACAN (Prof. Dr., Burdur Mehmet Akif Ersoy Ü.-Türkiye)

İsmail AVCI (Doç. Dr., Balıkesir Ü.-Türkiye)

Kujtim NURO (Prof. Dr.-Kanada)

Nihada DELİBEGOVIĆ DŽANIĆ (Doç. Dr., Tuzla Ü.-Bosna-Hersek)

Ozan YILMAZ (Doç. Dr., Sakarya Ü.-Türkiye)

Ömür CEYLAN (Prof. Dr., İzmir Katip Çelebi Ü.-Türkiye)

Šerbo RASTODER (Prof. Dr., Montenegro Ü.-Karadağ)

Zafer GÖLEN (Prof. Dr., Burdur Mehmet Akif Ersoy Ü.-Türkiye)

Dış Temsilciler / Country Representatives

Anastasia ZHERDIEVA (Dr., Kırım)

Dimitar V. ATANASSOV (Dr. Öğr. Üyesi, Bulgaristan)

Edith Gülçin AMBROS (Doç. Dr., Avusturya)

Ekrem ČAUŠEVIĆ (Prof. Dr., Hırvatistan)

Ema MILJKOVIĆ (Prof. Dr., Sırbistan)

Emzar MAKARADZE (Prof. Dr., Gürcistan)

Fadıl HOCA (Prof. Dr., Makedonya)

Galina MIŠKINIENĖ (Doç. Dr., Litvanya)

İrfan MORINA (Prof. Dr., Kosova)

Kujtim NURO (Prof. Dr., Kanada-Arnavutluk)

Nihada DELİBEGOVIĆ DŽANIĆ (Doç. Dr., Bosna-Hersek)

Grażyna ZAJĄC (Doç. Dr., Jagiellonian Ü.-Polonya)

Bu Sayının Hakemleri / Reviewers of the Issue

- Abdullah Şevki DUYMAZ (Prof. Dr., Süleyman Demirel Ü.-Türkiye)
Abidin TEMİZER (Doç. Dr., Burdur Mehmet Akif Ersoy Ü.-Türkiye)
Âdem CEYHAN (Prof. Dr., Manisa Celal Bayar Ü.-Türkiye)
Ahmet TOPAL (Doç. Dr., Atatürk Ü.-Türkiye)
Alev ERASRLAN (Doç. Dr., İstanbul Aydın Ü.-Türkiye)
Alpaslan DEMİR (Prof. Dr., Tokat Gaziosmanpaşa Ü.-Türkiye)
Berna AYZAZ (Dr. Öğr. Üyesi, Bandırma Onyediy Eylöl Ü.-Türkiye)
Bölent Cercis TANRITANIR (Doç. Dr., Yüzüncü Yıl Ü.-Türkiye)
Cengiz GÜRBIYIK (Dr. Öğr. Üyesi, Manisa Celal Bayar Ü.-Türkiye)
Ema MILJKOVIĆ (Prof. Dr., Belgrad Ü.-Sırbistan)
Emine DİNGEÇ (Doç. Dr., Dumlupınar Ü.-Türkiye)
Eyüp KUL (Dr. Öğr. Üyesi, Recep Tayyip Erdoğan Ü.-Türkiye)
Fatih SONA (Dr. Öğr. Üyesi, Çankırı Karatekin Ü.-Türkiye)
Halil İbrahim ŞAHİN (Doç. Dr., Balıkesir Ü.-Türkiye)
Hasan KAYA (Doç. Dr., Tekirdağ Namık Kemal Ü.-Türkiye)
Hüseyin Bölent AKDENİZ (Doç. Dr., Anadolu Ü.-Türkiye)
İbrahim SERBESTOĞLU (Doç. Dr., Amasya Ü.-Türkiye)
Mehmet Çağlayan ÖZKURT (Dr. Öğr. Üyesi, Bolu Abant İzzet Baysal Ü.-Türkiye)
Mehmet Yavuz ERLER (Prof. Dr., Ondokuz Mayıs Ü.-Türkiye)
Melike KARABACAK (Dr. Öğr. Üyesi, Artvin Çoruh Ü.-Türkiye)
Muhammed Bilal ÇELİK (Doç. Dr., Sakarya Ü.-Türkiye)
Naka Nikšić (Doç. Dr., Belgrad Ü.-Sırbistan)
Nihada DELİBEGOVIĆ DŽANIĆ (Doç. Dr., Tuzla Ü.-Bosna-Hersek)
Özlem ATALAN (Doç. Dr., Manisa Celal Bayar Ü.-Türkiye)
Ramazan EKİNCİ (Doç. Dr., Manisa Celal Bayar Ü.-Türkiye)
Salim ÇONOĞLU (Prof. Dr., Balıkesir Ü.-Türkiye)
Şakir ÇAKMAK (Dr. Öğr. Üyesi, Ege Ü.-Türkiye)
Tuğrul ÖZCAN (Doç. Dr., Ordu Ü.-Türkiye)
Yücel YİĞİT (Doç. Dr., Polis Akademisi, Türkiye)
Zübeyde Güneş YAĞCI (Doç. Dr., Balıkesir Ü.-Türkiye)

EDİTÖRLERDEN

Değerli okuyucular,

UBTAS'a (Uluslararası Balkan Tarihi Araştırmaları Sempozyumu Komitesi) bağlı olarak yayımlanan *Osmanlı Mirası Araştırmaları Dergisi (OMAD)*, Osmanlı Devleti'nin hüküm sürdüğü coğrafyada ortaya konulan kültürel birikimi değerlendirmek amacıyla kurulmuş uluslararası nitelikte hakemli bir e-dergidir. Dergide dil, edebiyat ve tarih başta olmak üzere "Osmanlı mirası" içerisinde değerlendirilebilecek alanlara ait konuların tartışıldığı, Osmanlı dönemi ve sonrası kültür hayatına dair tespit ve tahlillerin yapıldığı ve bunların akademik disiplin çerçevesinde ortaya konulduğu özgün yazıların yayımlanması amaçlanmıştır.

OMAD, dörder aylık dönemler hâlinde (Mart, Temmuz, Kasım) yılda üç sayı olarak elektronik ortamda yayımlanmaktadır. Derginin yayın dili Türkçe ve İngilizcedir.

OMAD'ın on dördüncü sayısında 18 makaleye yer verilmiştir. Bu sayıyı yazılarıyla onurlandıran Funda Çapan Özdemir, Oğuzhan Aydın, Mahmut Gider, Hamza Koç, Semiha Altier, Didem Boyacıoğlu, Burcu Avcı Akbel, Cüneyt Mengü, Sezgi Gedik, Suna Muğan Ertuğral, Muharrem Öztel, Mehmet İnbaşı, Nalan Turna, Metin Atmaca, Melike Karabacak, Mehmet Aykanat, Rukiye Özdemir, Zafer Gölen, Cem Doğan ve Selçuk Ilgaz'a; makalelerin İngilizce editörlüğünü yapan Nihada Delibegović Džanić'e ve Türkçe editörlüğünü yapan Ersoy Topuzkanamış'a şükranlarımızı sunuyoruz. Makaleleri büyük emeklerle değerlendiren hakemlerimize de göstermiş oldukları özveri nedeniyle teşekkürü bir borç biliriz.

Dr. Abidin Temizer & Dr. İsmail Avcı

Editörler

FROM EDITORS

Dear readers,

Journal of Ottoman Legacy Studies (JOLS), published and established by UBTAS (International Balkan History Research Symposium Committee), is an internationally refereed academic e-journal, aiming to assess the cultural legacy in the areas once part of the Ottoman domain. *JOLS* aims to publish original research articles covering language, literature and history subjects within the scope of the "Ottoman legacy". Furthermore, *JOLS* will publish research on the Ottoman and post-Ottoman cultural and political World.

The *Journal of Ottoman Legacy Studies* is an internationally refereed journal and published electronically three times a year (March-July-November). The publication languages of *Journal of Ottoman Legacy Studies* are Turkish and English.

In this fourteenth issue you will find 18 articles covering different periods of the history of the Ottoman Empire. Many thanks to the Funda Çapan Özdemir, Oğuzhan Aydın, Mahmut Gider, Hamza Koç, Semiha Altier, Didem Boyacıoğlu, Burcu Avcı Akbel, Cüneyt Mengü, Sezgi Gedik, Suna Muğan Ertuğral, Muharrem Öztel, Mehmet İnbaşı, Nalan Turna, Metin Atmaca, Melike Karabacak, Mehmet Aykanat, Rukiye Özdemir, Zafer Gölen, Cem Doğan and Selçuk Ilgaz for their contributions for this issue. We appreciate the help of English language editor Nihada Delibegović Džanić and Turkish language editor Ersoy Topuzkanamış. And special thanks to the referees of the articles for their help and efforts.

Abidin Temizer, Ph.D. & İsmail Avcı, Ph.D.

Editors

İçindekiler / Contents

FUNDA ÇAPAN ÖZDEMİR
TANPINAR'IN DİVAN VE HALK EDEBİYATINA DAİR GÖRÜŞLERİ
Tanpınar's Opinions on the Divan and Folk Literature
ss./pp. 1-10

OĞUZHAN AYDIN
ERZİNCAN MERKEZDE BULUNAN ÖNEMLİ ZİYARET YERLERİ İLE BU
ZİYARETGÂHLAR ETRAFINDA GERÇEKLEŞTİRİLEN RİTÜELLER
Religious Places in Erzincan and the Rituals Taking Place Around Them
ss./pp. 11-22

MAHMUT GİDER
KEYİF VERİCİ MADDELERDEN UZAK DURMANIN GEREKLİLİĞİ: SÜNBÜLZÂDE
VEHBİ'NİN LUTFİYYE MESNEVİSİ ÖRNEĞİ
*The Necessity of Keeping Away from Pleasure-Inducing Substances: The Example of Sunbulzade Vehbi's
Masnavi Al-Lutfiyyah*
ss./pp. 23-35

HAMZA KOÇ
TRABZONLU FİĞÂNÎ VE YAYIMLANMAMIŞ BİR GAZELİ
Figânî of Trabzon and His Unpublished Ode
ss./pp. 37-47

SEMİHA ALTIER
ERKEN CUMHURİYET DÖNEMİ SANATINDAN BİR ÖRNEK: TEKİRDAĞ ESKİ VALİ
KONAĞI VE SÜSLEMELERİ
An Example from the Early Republican Art: Tekirdağ Former Governor's Mansion and Its Ornaments
ss./pp. 49-75

DİDEM BOYACIOĞLU
OSMANLI FABRİKA YAPILARININ PROJELENDİRİLMESİ VE İNŞASINDA ETKİLİ OLAN
ÖZNELER
An Overview About the Actors in the Design and Construction of Ottoman Factory Buildings
ss./pp. 77-95

BURCU AVCI AKBEL
THE ROLE AND IMPORTANCE OF SAZ SEMAİS AND PEŞREVS IN CELLO TEACHING
Saz Semailerinin ve Peşrevlerin Viyolonsel Öğretimindeki Yeri ve Önemi
ss./pp. 97-114

CÜNEYT MENGÜ, SEZGİ GEDİK, SUNA MUĞAN ERTUĞRAL
THE CENTRAL GOVERNMENT EFFORTS TO PROMOTE TOURISM IN THE OTTOMAN
EMPIRE
Osmanlı Döneminde Turizmin Gelişiminde Merkezî Yönetimin Çabaları
ss./pp. 115-127

MUHARREM ÖZTEL
OSMANLI DEVLETİ'NİN SON DÖNEM PARA PİYASALARINDA İHTİKÂRLA
MÜCADELESİ
The Struggle against Profiteering at the Last Period Money Markets of the Ottoman Empire
ss./pp. 129-141

MEHMET İNBAŞI

AVLONYA SANCAĞI VE YÖNETİMİ (1750-1800)
The Sanjak of Avlonia and Administrators (1750-1800)

ss./pp. 143-154

NALAN TURNA

GEÇ DÖNEM OSMANLI İMPARATORLUĞU'NDA SEYAHAT VARAKALARI VE
KADINLAR

Internal Passports and Women in the Late Ottoman Empire

ss./pp. 155-177

METİN ATMACA

IMPERIAL POWER OF THE MUGHAL COURT IN CHRONICLES OF SEYDİ ALİ REİS AND
MUTRİBİ SAMARQANDI

Seydi Ali Reis ve Mutribî Semerkandî'nin Kroniklerinde Babürlü Sarayının İmparatorluk Gücü

ss./pp. 179-188

MELİKE KARABACAK

"İRZİMİ İSTERİM": 19. YÜZYILDA CİNSEL SALDIRI DAVALARI ÜZERİNE BİR VAKA
İNCELEMESİ

"I want my honour": A Case Study on Sexual Assault Trials in the 19th Century

ss./pp. 189-212

MEHMET AYKANAT

LEGAL REGULATIONS TO EQUALIZE THE CONDITIONS OF EMPLOYMENT INTO STATE
OFFICIAL SERVICE IN OTTOMAN EMPIRE

Osmanlı Devleti'nde Memurluğa Giriş Şartlarını Eşitlemeyi Amaçlayan Hukuki Düzenlemeler

ss./pp. 213-223

RUKİYE ÖZDEMİR

ON THE TÂRÎH-İ NİŞÂNCI PAŞA (LIT. THE HISTORY OF NİŞÂNCI PAŞA) OF RAMAZÂN-
ZÂDE AND ITS COPIES

Ramazân-zâde'nin Târîh-i Nişancı Paşa İsimli Eseri ve Nüshaları Üzerine

ss./pp. 225-241

ZAFER GÖLEN

THE LAST SENATOR: ALI PASHA RIZVANBEGOVIĆ

Son Ayan: Ali Paşa Rizvanbegoviç

ss./pp. 243-255

CEM DOĞAN

ESKİ İSTANBUL'DA MAHALLE BEKÇİSİ VE II. MEŞRUTİYET'TE BEKÇİ TEŞKİLATININ
DÜZENLENMESİ BAĞLAMINDA MAHALLE BEKÇİLERİ NİZAMNAMESİ (1908-1918)

*Night-Watchman in Old Stamboul and the Night-Watchmen Regulations in the Context of Organization
of District Guardianship in the Second Constitutionalist Period (1908-1918)*

ss./pp. 257-273

SELÇUK ILGAZ

OSMANLI DEVLETİNDE TARİH YAZICILIĞI VE OSMANLI TARİH YAZARLARININ
GÖZÜYLE HRİSTİYAN ÂLEMİ

*Historiography in Ottoman State and The Christian World Through The Eyes of Ottoman History
Writers*

ss./pp. 275-286